

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 90 /19

**Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5**  
Del 3 settembre 2019

Il Consiglio Circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' ORAZIO  
CORRENTI ALFREDO  
GAGLIARDI MARIA  
MARTINA LUIGI  
MORFINO MANUELA  
POLICARO PAOLO

ARENA ALICE  
DEL MARE FABIO  
IPPOLITO ANTONINO  
MASERA ALBERTO  
PALMIERI MARTA  
TETRO GREGORIO

COLIA ENRICO  
FRISINA PASQUALE  
MALINARICH DANIELE  
MONACHINO MARTINA  
PASQUALI LAURA  
TOSTO SIMONE

In totale con il Presidente n. 19 Consiglieri

Risultano assenti i Consiglieri

AJETTI/BATTAGLIA/MARTUCCI/MELE/OLIVA/TASSONE.

Con l'assistenza del Segretario: Dott. Fabio DI MARCO

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 - CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA. SPERIMENTAZIONE UTILIZZO LOCALI PER ATTIVITA' DI INNOVAZIONE CULTURALE E SOCIALE. MODIFICHE AL REGOLAMENTO UTILIZZO LOCALI APPROVATO CON DELIBERAZIONE N. MECC. 201604834/088 DEL 3/11/2016 E CONTESTUALE APPROVAZIONE DEL NUOVO REGOLAMENTO

. . .

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

### DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA. SPERIMENTAZIONE UTILIZZO LOCALI PER ATTIVITA' DI INNOVAZIONE CULTURALE E SOCIALE. MODIFICHE AL REGOLAMENTO UTILIZZO LOCALI APPROVATO CON DELIBERAZIONE N. MECC. 201604834/088 DEL 3/11/2016 E CONTESTUALE APPROVAZIONE DEL NUOVO REGOLAMENTO.

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice di II Commissione, Martina Monachino, riferisce:

con deliberazione del Consiglio della Circoscrizione 5 del 18 ottobre 2016 mecc. 201604362/088 sono stati approvati i criteri per l'assegnazione spazi e locali circoscrizionali, con riferimento al Regolamento concessione locali della Città n. 186.

Tale deliberazione di indirizzo prevede che:

*Per particolari spazi o locali dedicati a progettazioni od usi specifici o qualora intervengano necessità straordinarie si procederà alla definizione di appositi bandi che seguiranno propri iter procedurali e scadenze, ma nel medesimo rispetto dei principi enunciati nel presente provvedimento; se necessario, inoltre, potranno essere predisposti appositi regolamenti di utilizzo e specifica modalità di accesso.*

Stante quanto sopra enunciato, con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 201604834/088 del 3/11/2016 è stato approvato il Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella, con particolare attenzione alle modalità di accesso alle sale prova musicali e teatrali.

Noto come luogo di aggregazione, di spettacolo e di passione per la cultura, il Centro culturale Principessa Isabella si configura come luogo ideale per coniugare la tradizione e l'innovazione, la cultura e la solidarietà, pensando a proposte specifiche adatte a tutte le fasce d'età e, in modo particolare, alla fascia giovanile, che, nel quartiere Lucento-Vallette non trova adeguati spazi per l'impiego costruttivo del tempo libero e la promozione di attività e opportunità culturali.

Con delibera n. mecc. 201901822/030 del 21/7/2019 la Giunta Comunale ha approvato la convenzione con la Regione per il recupero del Centro Principessa Isabella. In attesa dell'inizio dei lavori e per valorizzare la presenza di cittadinanza attiva e rispondere alla richiesta sempre più vivace di partecipazione dei cittadini, la Circoscrizione intende promuovere una sperimentazione sulla programmazione culturale del Centro, che, a partire da

percorsi partecipativi, sviluppi specifiche attività presso i locali interni del centro, entro l'ambito dell'innovazione culturale e sociale.

Per attività di innovazione sociale e culturale si intendono tutte le iniziative volte alla scoperta e alla promozione del patrimonio culturale esistente ed alla valorizzazione del tessuto relazionale del territorio da realizzare attraverso nuovi strumenti e modalità.

L'arte, in tutte le sue forme (dal cinema, alle mostra, dalla musica al teatro, ecc.), grazie a nuovi strumenti anche tecnologici, risulta infatti uno dei veicoli più efficaci per cogliere le trasformazioni in atto, per esercitare la creatività e per rinsaldare legami, costruire relazioni e ponti di fiducia nella comunità.

I percorsi partecipativi costituiscono, di fatto, una sorta di *Hub di progettazione*, che ha come obiettivo il confronto tra esperienze e competenze diverse, la raccolta di bisogni e la definizione di proposte che potranno realizzarsi. Lo spazio individuato per tale confronto è il Tavolo Cultura della Circoscrizione 5 (convocato presso il Centro Culturale Principessa Isabella oppure presso il Centro Civico) ed a seguire, in base a specifiche esigenze, la II Commissione Cultura.

Si rende pertanto necessario modificare il Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella nel seguente modo:

- l'art. 12 – “Locali dati in concessione onerose per altri usi” diventa art. 10 “Locali dati in concessione per attività di innovazione culturale e sociale” e recita “Le sale prova teatrali saranno concesse prioritariamente per le richieste di utilizzo come sale prova, con le modalità espresse nel presente Regolamento. Qualora si rendano disponibili spazi in calendario, verrà pubblicato apposito avviso per la raccolta di progetti volti alla realizzazione di attività nell'ambito dell'innovazione culturale e sociale. In tale avviso verrà data la possibilità di utilizzare anche il camerino. Le richieste della Circoscrizione per attività e riunioni di tipo istituzionale hanno la priorità. I criteri di valutazione per la gratuità o il pagamento del canone saranno meglio definiti negli avvisi pubblici, in ottemperanza alla deliberazione circoscrizionale “Criteri concessione locali circoscrizionali” ed al Regolamento Comunale 186 . Per poter accedere alle sale è necessario essere in possesso della concessione firmata dal Dirigente, previo pagamento del canone, se dovuto”;
- l'art. 13 viene soppresso;
- l'art. 14 diventa art. 11;
- l'art. 15 diventa art. 12;
- l'art. 16 diventa art. 13;
- l'art. 17 diventa art. 14

ed approvare pertanto il nuovo Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella, parte integrante del presente provvedimento.

I locali potranno ospitare, nei limiti delle capienze previste per legge, dei vincoli previsti dai disciplinari di concessione e conseguenti alle specifiche caratteristiche dei locali , le tipologie di attività indicate nell'art. 10 del nuovo Regolamento.

Il presente provvedimento, in quanto atto di mero indirizzo e preliminare, non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Il presente provvedimento è stato presentato e discusso nella riunione della II Commissione di Lavoro Permanente del 10 giugno 2019.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con la quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alla "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consigliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto il testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- valutato che, in considerazione del contenuto dell'atto, assimilabile a mero atto di indirizzo, non si ritiene di richiedere l'espressione del parere contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti nella situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare le modifiche al Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 201604834/088 del 3/11/2016 come di seguito indicato;
  - o l'art. 12 – "Locali dati in concessione onerose per altri usi" diventa art. 10 "Locali dati in concessione per attività di innovazione culturale e sociale" e recita "Le sale prova teatrali saranno concesse prioritariamente per le richieste di utilizzo come sale prova, con le modalità espresse nel presente Regolamento. Qualora si rendano disponibili spazi in calendario, verrà pubblicato apposito avviso per la raccolta di progetti volti alla realizzazione di attività nell'ambito dell'innovazione culturale e sociale. In tale avviso verrà data la possibilità di utilizzare anche il camerino. Le richieste della Circoscrizione per attività e riunioni di tipo istituzionale hanno la priorità. I criteri di valutazione per la gratuità o il pagamento del canone saranno meglio definiti negli avvisi pubblici, in ottemperanza alla deliberazione circoscrizionale "Criteri concessione locali circoscrizionali" ed al Regolamento Comunale 186 . Per poter accedere alle sale è necessario essere in possesso della concessione firmata dal Dirigente, previo pagamento del canone, se dovuto";

- l'art. 13 viene soppresso;
  - l'art. 14 diventa art. 11;
  - l'art. 15 diventa art. 12;
  - l'art. 16 diventa art. 13;
  - l'art. 17 diventa art. 14
2. di approvare pertanto il nuovo Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella, parte integrante del presente provvedimento,
  3. di sperimentare la concessione in uso delle due sale teatrali site al piano terra ed il camerino del Centro Culturale Principessa Isabella, Via Verolengo 212 come indicati nella planimetria allegata al presente provvedimento (all.1), ad Associazioni ed Enti senza scopo di lucro, ai fini di organizzare attività sociali e aggregative, in campo sociale, educativo, artistico, culturale e di tempo libero, come indicato nel nuovo Regolamento approvato con il presente provvedimento;
  4. di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'approvazione dell'avviso pubblico di raccolta progetti;
  5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
  6. di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circoscrizionale (all. 2).

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione palese

(Al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Martina)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	18
ASTENUTI .....	=
VOTANTI .....	18
VOTI FAVOREVOLI .....	18
VOTI CONTRARI .....	=

All'unanimità

**DELIBERA**

1. di approvare le modifiche al Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 201604834/088 del 3/11/2016 come di seguito indicato;
  - l'art. 12 – “Locali dati in concessione onerose per altri usi” diventa art. 10 “Locali dati in concessione per attività di innovazione culturale e sociale” e recita “Le sale prova teatrali saranno concesse prioritariamente per le richieste di utilizzo come sale prova, con le modalità espresse nel presente Regolamento. Qualora si rendano disponibili spazi in calendario, verrà pubblicato apposito avviso per la raccolta di progetti volti alla realizzazione di attività nell’ambito dell’innovazione culturale e sociale. In tale avviso verrà data la possibilità di utilizzare anche il camerino. Le richieste della Circoscrizione per attività e riunioni di tipo istituzionale hanno la priorità. I criteri di valutazione per la gratuità o il pagamento del canone saranno meglio definiti negli avvisi pubblici, in ottemperanza alla deliberazione circoscrizionale “Criteri concessione locali circoscrizionali” ed al Regolamento Comunale 186 . Per poter accedere alle sale è necessario essere in possesso della concessione firmata dal Dirigente, previo pagamento del canone, se dovuto”;
  - l'art. 13 viene soppresso;
  - l'art. 14 diventa art. 11;
  - l'art. 15 diventa art. 12;
  - l'art. 16 diventa art. 13;
  - l'art. 17 diventa art. 14
2. di approvare pertanto il nuovo Regolamento di utilizzo dei locali del Centro Culturale Principessa Isabella, parte integrante del presente provvedimento,
3. di sperimentare la concessione in uso delle due sale teatrali site al piano terra ed il camerino del Centro Culturale Principessa Isabella, Via Verolengo 212 come indicati nella planimetria allegata al presente provvedimento (all.1), ad Associazioni ed Enti senza scopo di lucro, ai fini di organizzare attività sociali e aggregative, in campo sociale, educativo, artistico, culturale e di tempo libero, come indicato nel nuovo Regolamento approvato con il presente provvedimento;
4. di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l’approvazione dell’avviso pubblico di raccolta progetti;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
6. di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circoscrizionale (all. 2).